



ST. PATRICK CATHOLIC CHURCH
 OF THE ARCHDIOCESE OF GALVESTON-HOUSTON
 ESTABLISHED 1880



4918 COCHRAN ST. HOUSTON, TX 77009-2117

TEL. (713) 695-0631

Website: www.stpatrickhouston.com



Schedule of Masses and Confessions / Horario de Misas y Confesiones

SUNDAY / DOMINGO

MASSES IN ENGLISH
 9:00 AM and 10:30 AM

MISAS EN ESPAÑOL
 7:30 AM Y 12:30 PM

**TUESDAY - FRIDAY
 MARTES - VIERNES**

MASS: 8:30 AM

**WEDNESDAY
 MIERCOLES**
MISA: 6:30 PM

SATURDAY / SABADO

MASS IN ENGLISH
 5:30 PM

FULFILLS THE
 SUNDAY OBLIGATION

CONFESSIONS / CONFESIONES

TUESDAYS / MARTES
 6:30 PM - 7:30 PM

SATURDAY / SABADO
 4 PM - 5 PM

OR BY APPOINTMENT
 O POR CITA

PARISH STAFF / EQUIPO DE LA PARROQUIA:

REV. TOM HAWXHURST - PASTOR / PARROCO - THWX@STPATRICKCC.ORG

DCN. REYNALDO TORRES - DEACON / DIÁCONO - DCN.RT@STPATRICKCC.ORG

IVANA MESHELL - DIRECTOR OF FAITH FORMATION / DIRECTOR DE FORMACIÓN EN LA FE - IVANA@STPATRICKCC.ORG

MARIA RODRIGUEZ - SECRETARY / SECRETARIA - MARIA@STPATRICKCC.ORG

CARMEN NAVARRO - RECEPTIONIST / RECEPCIONISTA - CARMEN@STPATRICKCC.ORG

LAURA OLMOS - BOOKKEEPER / CONTABILIDAD - LAURA@STPATRICKCC.ORG

MELITA YARBROUGH - FAITH FORMATION SECRETARY / SECRETARIA DE FORMACIÓN EN LA FE - MELITA@STPATRICKCC.ORG

EDNA CARRERA - MAINTENANCE / MANTENIMIENTO

BALDEMAR GONZALES - MAINTENANCE / MANTENIMIENTO

PARISH OFFICE / OFICINA DE LA PARROQUIA: 4905 COCHRAN ST.

Business Hours: Monday - Friday / Horas de Oficina: Lunes a Viernes 9:00 AM - 6:00 PM

TEL. (713) 695-0631

FAX: (713) 695-6255

Website: www.stpatrickhouston.com

MAILING ADDRESS / DIRECCIÓN DE CORREO: 4918 COCHRAN ST. HOUSTON, TX 77009-2117

Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

5 de noviembre de 2017
El mayor de entre ustedes
sea su servidor.
— *Mateo 23:11*



Thirty-first Sunday in Ordinary Time

November 5, 2017
The greatest among you
must be your servant.
— *Matthew 23:11*

Mass Petitions: November 4 - 12, 2017 / Peticiones para las Misas: 5 a 12 de Noviembre, 2017

Saturday, November 4, 2017 Vigil: Thirty-first Sunday in Ordinary Time:

5:30 PM REPOSE OF THE SOULS OF: †BEATRIZ M. VILLARREAL †NORMA I. VILLARREAL †ISIDRA G. RODRIGUEZ
†JOE ERNEST MORENO †ANGELITA REYES †SANTOS OLIVARES †KEVIN CARVAJAL †RALPH MORENO
†MICHAEL PALACIOS †VICTOR L. AGUILAR †MARGARET AGUILAR
†DECEASED MEMBERS OF THE FRANCISCO & MARIA N. GONZALEZ FAMILY

Sunday, November 5, 2017: Thirty-first Sunday in Ordinary Time / Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

7:30 A.M. DESCANSEN EN PAZ: †ALBERTO GALVEZ TREJO †MARTHA PACHECO RESENDEZ †ALBERTO TORRES
†JOSE F. OLMOS †BENITO MOYA †TERESA CONTRERAS

9:00 A.M. SPECIAL INTENTION: ALTAR SOCIETY

REPOSE OF THE SOULS OF: †ROBERT J. JILEK †STEPHANIE HARRIS †STEVE RODRIGUES †FRANCIS KUBOSH

10:30 A.M. REPOSE OF THE SOULS OF: †ERNEST FLORES †JESUS & FRANCISCA GONZALEZ †IRENE GARCIA
†WILLIE DE LA GARZA †REFUGIO BRIONES

12:30 P.M. INTENCION ESPECIAL: **PARA TODOS LOS FIELES**

DESCANSEN EN PAZ: †ALEJANDRO & CARLOS TAMEZ †MATILDE BERNAL †TRISTAN & VICTORIA GARZA †PABLO LOPEZ
†HUMBERTO & ESTELA GARZA †JERONIMO & ISMAEL GARZA †IGNACIO & LEVALDO MARROQUIN
†MODESTA GARZA †PETRA GARCIA & ROGER VILLARREAL

Mon., Nov. 6, 2017 8:30 A.M. COMMUNION SERVICE SERVICIO DE COMUNIÓN	Tues., Nov. 7, 2017 8:30 A.M. Mass INTENTION OF THE CELEBRANT	Wed., Nov. 8, 2017 8:30 AM Mass SAGRADO CORAZON 6:30 P.M. Misa INTENCION DEL CELEBRANTE	Thurs., Nov. 9, 2017 8:30 AM Mass †MARTHA CAMARILLO	Fri., Nov. 10, 2017 8:30 AM Mass INTENTION OF THE CELEBRANT
---	---	---	--	---

Next Saturday, November 11, 2017 Vigil: Thirty-second Sunday in Ordinary Time:

1:00 PM CONGRATULATIONS: NOE HUERTA AND MARLEY RIVERA

3:00 PM CELEBRACION DE QUINCE AÑOS: MARISSA VAZQUEZ

5:30 PM SPECIAL INTENTION: SGT. MONIQUE ALIZE TORRES

REPOSE OF THE SOULS OF: †MARIA ELAINE PEREZ †RAYMOND ALEXANDER †ALEXANDER TORRES
†ANGIE SERENO †RAMON & MARIA CASTORENA †NICHOLAS ANTHONY RUIZ
†TONY CASTILLO, JR. †ELIZABETH ANN CASTILLO †JESSY CASTILLO

Next Sunday, November 12, 2017: Thirty-second Sunday in Ordinary Time / Trigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

7:30 A.M. INTENCION ESPECIAL: **PARA TODOS LOS FIELES** GUADALUPANAS

DESCANSEN EN PAZ: †LUCAS, GONZALO & AGUSTINA GONZALEZ †BENITO MOYA †ISABELA ACOSTA
†RICARDO T. YERENA †FERNANDO CORTINA, JR.

9:00 A.M. SPECIAL INTENTION: HOLY NAME SOCIETY

REPOSE OF THE SOULS OF: †ALBERTO V. JIMENEZ †MARIA M. GOMEZ †JOSE F. OLMOS
†MARTIN E. GUILLORY, SR. †JOSE H. SALAS & CECILIA V. SALAS

10:30 A.M. REPOSE OF THE SOULS OF: †BEATRICE HUERTA †SONIA RAE ESCAMILLA ZEPEDA †ROBERT ALMOGABAR
†SAM, AUGUSTINA & CARLOS ESCAMILLA †RAMON & MARIA SAUCEDA

12:30 P.M. DESCANSEN EN PAZ: †JOE MARTINEZ †RODOLFO VALDEZ †LUPE D. GARCIA

Un Mensaje de Nuestro Pastor

¡Gracias a todos que asistieron o ayudaron en el festival de Halloween el sábado pasado! Gracias también por sus amables palabras para mí, el pastel y las tarjetas, y todo el domingo pasado en el Día Mundial del Sacerdocio, ¡todos me gustaron! Espero que hayan disfrutado la semana pasada tanto como yo: los días bonitos, los juegos de los Astros y todo!

Me pregunto si Patrick y Esther o el grupo del Entro Matrimonial miraron al leccionario antes de elegir su cita. Las lecturas de este fin de semana nos hablan a nosotros, los sacerdotes, y a todos los que enseñan la fe Católica. Siempre debemos seguir a nuestro Maestro. Nuestro evangelio incluye una frase que las personas a veces usan para criticar a los sacerdotes que llaman "Padre". Pero las personas que lo hacen ignoran nuestra historia y son víctimas de las palabras de Jesús: han creado un problema sin ofrecer una solución. La Escritura, como la vida, nos llama constantemente a todos, ¡me llama! A arrepentirse y convertirse.

Nos acercamos a la fiesta de Cristo Rey, el final del año de la Iglesia. Entonces, en Halloween, celebremos 2 días importantes: Todos los Santos y Todas las Almas. Celebramos que Dios quiere salvar a todos: Dios quiere que todos seamos Santos- de alguna manera como Dios en esta vida, para que podamos estar con Dios en gloria para siempre en el cielo. Celebramos y confiamos en las oraciones y obras de los Santos y oramos y trabajamos para ayudar a cualquier Alma que aún no esté con Dios. "El más grande entre ustedes debe ser su servidor" - y el más grande es Dios, quien nos ama a todos y siempre nos ofrece la salvación. ¿Cómo serán como Dios esta semana?

¡Gracias por todo lo que hacen!
-P. Tom

A Message from our Pastor

Thank you, everyone, who came to or helped at the Halloween festival last Saturday! Thanks also for your kind words to me, the cake and cards, and everything last Sunday on World Priesthood Day- I really enjoyed it all! I hope you've enjoyed this past week as much as I have- the nice weather, the ball games, and everything!

I wonder if Patrick and Esther/ Marriage Encounter looked at the lectionary before they picked their date? This weekend's readings speak to us priests- and all who teach the Catholic faith. We must always follow our Master. Our gospel includes a line people sometimes use to criticize calling priests "Father." But people who do so ignore our history and so fall victim to Jesus' words- they've created a problem without offering a solution. Scripture, like life, constantly calls us all- calls me!- to repent and be converted.

We're approaching the feast of Christ the King, the end of the Church's year. So, at Halloween, we celebrated 2 important days- All Saints' and All Souls. They celebrate that God wants to save everyone- God wants us all to somehow be like God in this life, so we can be with God in glory forever in Heaven. We celebrate and trust in the Saints' prayers and works and we pray and work to help any Soul not yet with God. "The greatest among you must be your servant"- and the absolute greatest is God, who loves us all and offers us salvation. How will you be like God this week?

Thanks for all you do!
-Fr Tom



LIFELONG FAITH FORMATION

CATECHESIS AND EVANGELIZATION

Ivana T. Meshell, M. A., Director

FORMACIÓN DE FE ADULTA EN ESPAÑOL

Nuestra parroquia ofrece Formación de Fe para toda la vida los domingos a las 11:00 a.m. en Walker House. Los módulos de catequesis en español se ofrecen todos los lunes de octubre y noviembre en la sala 2. Todos los interesados están invitados.

FORMACIÓN DE FE PARA TODA LA VIDA PARA ADULTOS Y NIÑOS

Estamos comenzando nuestra 4^a semana de clases. Aún puede registrarse llamando a la oficina parroquial. Los horarios están en el pasillo frente a los baños. Muchas gracias a los catequistas y miembros del equipo que han venido a servir a nuestros estudiantes, tanto jóvenes como mayores.

Estas son algunas de las muchas cosas que nuestros jóvenes de secundaria dicen sobre la formación de la fe para toda la vida los lunes por la noche:

"Estoy interesado en aprender más sobre las historias en la Biblia".

"Quiero aprender a encontrar pasajes en la Biblia".

"Espero aprender más sobre cuál es el significado de la vida".

"Nunca aprendí a rezar el rosario. Me gustaría aprender cómo".

"Quiero escuchar más historias sobre las vidas de las personas".

"Una cosa que quiero es aprender a ser más aceptado por Jesús y querer ir a la iglesia".

"Quiero entender las diferentes formas en que Jesús afecta mi estilo de vida".

Tenemos un gran grupo de jóvenes ansiosos que se reúnen en la sala los lunes por la noche, pero solo tres personas para atenderlos. Todavía necesitamos ayuda en casi todas las áreas del ministerio infantil, incluida la escuela secundaria, la confirmación de los jóvenes y el estudio en el hogar. Si puede ayudar, nos gustaría hablar con usted. Si desea servir, pero no ha tenido noticias nuestras, comuníquese para que podamos ayudarnos unos a otros.

ADULT FAITH FORMATION IN SPANISH

Our parish is offering Lifelong Faith Formation for Adults Sundays at 11:00am at Walker House. Catechist Modules in Spanish are offered every Monday in October and November in Room 2. Everyone interested is invited.

LIFELONG FAITH FORMATION FOR ADULTS AND CHILDREN

We are beginning our 4th week of classes. You may still register by calling the parish office. Schedules are in the hallway across from the bathrooms. Many thanks to the catechists and team members who have come to serve our students—both young and old!

Here are some of the many beautiful things our High School Youth are saying about Lifelong Faith Formation on Monday evenings:

"I am interested in learning more about the stories in the bible."

"I want to learn how to find passages in the bible."

"I hope to learn more about what is the meaning of life."

"I have never learned how to pray the rosary. I would like to learn how."

"I want to hear more stories about people's lives."

"One thing I want is to learn to be more accepting of Jesus and wanting to come to church."

"I want to understand the different ways Jesus affects my lifestyle."

We have an eager large group of young people who meet in the hall on Monday evenings but only three people to serve them. We still need help in almost every area of children's ministry, including high school, youth confirmation, and home study. If you can help, we would like to talk with you. If you would like to serve but haven't heard from us, please reach out so we can help one another.

ST. JOHN PAUL II RELIC TOURS HOUSTON

The official relic of the blood of St. John Paul II will visit four churches in the Archdiocese November 6 to 9. The Servants of the Pierced Hearts of Jesus and Mary are hosting the veneration being held during the year of the Centenary of the Apparitions of Our Lady of Fatima. Schedule is below:

- Mon., **Nov. 6: Co-Cathedral of the Sacred Heart**, 1111 St. Joseph Pkwy. Houston
Arrives at 3 p.m.; Veneration until 7 p.m.; Trilingual Mass 7 p.m.
- Tues., **Nov. 7: St. John Vianney Catholic Church**, 625 Nottingham Oaks Trail, Houston
Veneration 9:30 a.m. to 10:30 p.m.; Mass 9:00 a.m. and 7:30 p.m.
- Wed., **Nov. 8: St. Laurence Catholic Church**, 3100 Sweetwater Blvd., Sugar Land
Veneration 7:30 a.m. to 9:30 p.m.; Mass 6:30 p.m.
- Thurs., **Nov. 9: Catholic Charismatic Center**, 1949 Cullen Blvd., Houston
Veneration 8:30 to 10:30 p.m.; Mass 7:30 p.m.

OUR LADY OF FATIMA - CENTENNIAL U.S. TOUR FOR PEACE

The Archdiocese of Galveston-Houston will host the International Pilgrim Virgin Statue of Our Lady of Fatima, traveling worldwide since 1947, during a two-year journey across America to mark the 100th anniversary of the apparitions at Fatima.



NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA

CENTENARIO TOUR DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA LA PAZ
La Arquidiócesis de Galveston-Houston va recibir el Estatua International Peregrino de la Virgen de Nuestra Sra. de Fatima - un viaje de dos años en todo Estados Unidos para conmemorar el 100^o aniversario de las apariciones en Fátima.

- Mon., **Nov. 13 - Co-Cathedral of the Sacred Heart**, 1111 St. Joseph Parkway, Houston, TX - **7 am-8:30 pm.**
- Tues., **Nov. 14 - St. Thomas Aquinas Church**, 12627 West Bellfort Ave., Sugar Land, TX **8 am-7 pm**
- Wed., **Nov. 15 - Our Lady of Fatima Church**, 1705 8th Street, Galena Park, TX **8:30 am - 8:30 pm**
- Thurs., **Nov. 16 - St. Simon and Jude Church**, 26777 Glen Loch Drive, Woodlands, TX **8:30 am - 7 pm**
- Fri., **Nov. 17 - St. Claire of Assisi Church**, 3131 El Dorado Blvd., Houston **8:30 am - 7:30 pm**
visit: www.fatimatourforpeace.com

Thank You for your generosity and support! ¡Gracias por su generosidad y apoyo!

October 28-29, 2017 Twenty-Ninth Sunday in Ordinary Time / Vigésimo-Noveno Domingo : \$9,257.68

Loose one dollar bills for Faith Formation / Suelos billetes de un dólar para Formación en la Fe: \$665.00

Concurso de "DISEÑAR UN LETRERO":

La Iglesia Católica San Patricio es dueño de la sección de la calle Gano que esta en medio de las calles Moody y Gaines. Es necesario poner un letrero al extremo de cada intersección de las calles Gano y Moody y las calles Gano y Gaines. Si le gustaria Diseñar un Letrero por favor de someter su diseño a la Oficina - 4905 Cochran St., Lunes a Viernes entre las 9 am y 6 pm. El Ganador del concurso recibira \$100.00 y usaremos el diseño ganador. Preguntas al 713-695-0631.

"DESIGN A SIGN" Contest:

St. Patrick Catholic Church now owns the section of Gano Street which is between Moody and Gaines Streets. Signs will need to be posted at the end of the intersection of Moody St. and Gano St. and at the end of the intersection of Gaines St. and Gano St. If you would like to Design a Sign, please submit your design to the Parish Office - 4905 Cochran St., Mon. - Fri., between 9 am and 6 pm.. Winner of contest will be awarded \$100.00 and we will use the winning design. Questions 713-695-0631.

TODAY IN OUR PARISH
November 5, 2017
Thirty-first
Sunday in
Ordinary Time

HOY EN NUESTRA
PARROQUIA EI
5 de Noviembre, 2017
Trigésimo primer
Domingo del
Tiempo Ordinario

- ◆ Special collection for the Retired Priests. / Colecta especial para los Sacerdotes jubilados.
- ◆ The Sacred Heart Society will sponsor the Kitchen. / La Sociedad del Sagrado Corazon va patrocinar la Cocina.
- ◆ **9 - 10:15 am** Faith Formation: Sunday Sacrament Preparation Youth Confirmation High School
- ◆ Altar Society Meeting at 10:15 am (Parish Hall) / Junta de la Sociedad del Altar a las 10:15 am (Salon Parroquial)
- ◆ Children's Liturgy of the Word (Grades PreK - 5th), **during 10:30 am Mass** (Parish Hall)
- ◆ **11 am - 12 pm** Formación de Fe Para la Vida Grados Pre-K - 5
- ◆ Palabra de Dios para Niños (Grados Pre K - 5) **durante la Misa de 12:30 pm** (Salon Parroquial)
- ◆ 4 - 6 pm Junta del Grupo de Oración (Salon Parroquial)
- ◆ Parishioners from Blessed Sacrament Catholic Church will be selling Raffle Tickets for their upcoming Bazaar.
- ◆ C.Y.O. Alumni Association Meeting at 5:00 pm (Walker House)

IN OUR PARISH THIS WEEK
EN NUESTRA PARROQUIA ESTA SEMANA

MONDAY, NOVEMBER 6, 2017, LUNES

8:30 A.M. COMMUNION SERVICE / SERVICIO DE COMUNION

- 6 - 8 PM Al-Anon (Walker House)
- 6 - 8 PM Pledge Committee Meeting (Classroom No. 3)
- 6:30 PM High School Faith Formation and Ministry to High School Youth (Grades 9 - 12) (Hall & Classrooms)
- 7:00 PM Instruciones Pre-Bautismales (Iglesia)
- 7 - 9 PM R.C.I.A. (Borski House & Church)

TUESDAY, NOVEMBER 7, 2017, MARTES

8:30 AM MASS/ MISA

- 6:30 PM Confessions / Confesiones
- 6:30 PM Sacramental Prep. Reconciliation Class 2 Grades 2 - 12
- 6:30 PM Knights of Columbus Meeting (Walker House)

WEDNESDAY, NOVEMBER 8, 2017, MIERCOLES

8:30 AM MASS / MISA

- 10:00 AM Young at Heart Club Meeting (Parish Hall)
- 6:00 PM Rosary - All are Welcome! (Church)
- 6:30 PM MISA / MASS**
- 6:30 PM FAITH FORMATION GRADES PRE K - 8**
- 7 - 9 PM Bible Study: "Pivotal Players" (Borski House)

THURSDAY, NOVEMBER 9, 2017, JUEVES

8:30 AM MASS / MISA

- 6 - 8 PM Al-Anon (Walker House)
- 6:30 PM MISA / MASS**
- 6:30 PM FAITH FORMATION ADVISORY BOARD MEETING (ROOM 2)**
- 7 - 9 PM Rosario & Grupo de Oración (Iglesia)
- 7 - 9 PM Bible Study: "Bible Timeline" (Borski House)

FRIDAY, NOVEMBER 10, 2017, VIERNES

8:30 PM MASS / MISA

- 6 - 7 PM Ballet Folklorico
- 7 - 9 PM Friday Youth Night (Walker House)

NEXT SATURDAY, NOVEMBER 11, 2017,
EL PROXIMO SABADO

- 7 - 9 AM Men's Club (Borski House)
- 9:30 - 10:30 AM Formacion en la Fe Grados PreK-5
- 11 AM - 12 PM Middle School Youth Ministry (Walker House)
- 11:30 AM - 12:30 PM Cub Scouts (Hall)
- 5:30 PM VIGIL MASS: Thirty-second Sunday in Ordinary Time.**
 Fulfills the Sunday Obligation. Special collection for the Retired Priests.
- 6:30 PM Gathering for the Ministers of the 5:30 PM Mass (Hall)
- 6:30 PM Ensayo del Coro (Walker House)

Next Sunday
November 12, 2017
Thirty-second Sunday
in Ordinary Time

El Proximo Domingo
November 12 de Octubre
Trigésimo Segundo
Domingo del
Tiempo Ordinario

- ◇ Bake Sale to raise Funds for the Marcos Moore Mission - Funds are used to buy Christmas gifts for Teenage Cancer Patients.
- ◇ **9 - 10:15 am** Faith Formation: Sunday Sacrament Preparation Youth Confirmation High School
- ◇ Guadalupanas Meeting at 9 am (Parish Hall)
 Junta de Guadalupanas a las 9 am (Salon Parroquial)
- ◇ Holy Name Society Meeting at 10 am (Parish Hall)
 Junta de la Sociedad del Santo Nombre a las 10 am (Salon Parroquial)
- ◇ Children's Liturgy of the Word (Grades PreK - 5th), **during 10:30 am Mass** (Parish Hall)
- ◇ **11 am - 12 pm** Formación de Fe Para la Vida Grados Pre-K - 5
- ◇ Palabra de Dios para Niños (Grados Pre K - 5) **durante la Misa de 12:30 pm** (Salon Parroquial)
- ◇ 2 - 5 pm Red Hatters (Walker House)
- ◇ 4 - 6 pm Junta del Grupo de Oración (Salon Parroquial)



Cajas de Sobres para la Ofrenda

Las Cajas de Sobres para la Ofrenda para el año 2017 estan disponibles en la Oficina de Lunes a Viernes, 9am - 6 pm Favor de recoger su caja lo mas pronto posible y entregar el Registro para ser Miembro. ¡Agradecemos su cooperación!

Registrados Parroquianos favor de tomar en cuenta que para mantener su registracion como un miembro **activo** de la Parroquia San Patricio hay que usar los Sobres para la Ofrenda cada año. ¡Agradecemos su apoyo durante todo el año. ¡MUCHAS GRACIAS!



Boxes of Offering Envelopes

The Boxes of Offering Envelopes for the year 2017 are available at the Parish Office, Monday - Friday, 9 am - 6 pm. Please pick up your box as soon as possible and turn in the Member Registration form. We appreciate your cooperation!

Registered Parishioners please keep in mind that in order to keep your registration as an **active** member of St. Patrick, you must use the Offering Envelopes every year. We're grateful for your support throughout the Year. **THANK YOU!**



Bienvenidos a nuestra parroquia

© J. S. Paluch Co., Inc.

¡Nos alegramos que se unieron a nosotros hoy para la Misa!

¡Visitantes siempre son Bienvenidos
¡Esperamos que pronto vengas de nuevo!
Si Usted piensa regularmente asistir a San Patricio favor de considerar registrarse como Parroquiano. ¡Agradecemos su apoyo!

Cajas de Sobres para la Ofrenda estan disponibles en la Iglesia cada fin de semana.



Welcome to Our Parish

© J. S. Paluch Co., Inc.

We are glad you joined us for Mass today!

Visitors are always Welcome!
We hope you come again soon!

If you plan to regularly attend St. Patrick's, please consider becoming a Registered Parishioner. Please pick up a Box of Offering Envelopes. Your support throughout the year will be greatly appreciated.

Boxes of Offering Envelopes are available in the Church every weekend.



© J. S. Paluch Co., Inc.

All are welcome to come say the **ROSARY, Wednesdays at 6 PM**, in English, at St. Patrick Church.

(Todos son Bienvenidos a rezar el Rosario en Español cada Jueves a las 7 PM en la Iglesia.)



© J. S. Paluch Co., Inc.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Grupo Familia Al-Anon y Alateen

Para familiares y amigos de alcohólicos.
¿Le molesta la manera de beber de otra persona?
El Grupo "*Camino a la Serenidad*" te invita a sus reuniones los Lunes y Jueves de 6 a 8 P.M., ubicado en el "Walker House", 4810 Gano Street esquina con Moody Street. Un programa cien por ciento espiritual donde encontraras fortaleza y esperanza ya sea que la persona siga bebiendo o ha dejado de beber. Un grupo para mejorar el ambiente familiar, crecimiento espiritual y aprender acerca del alcoholismo como una enfermedad. Para mas informacion llame: Leonor (832) 477-4237 o Guadalupe (713) 576-9532



St. Patrick Youth Ministry: Crave Christ Crucified "C3"

High School Students of the Parish, **9 - 12 Grades**, are invited to join!

Friday Youth Night, 7-9 PM

For more information please contact:
Philip Sotelo, Coordinator for Youth Ministry, at **Philipsotelo@hotmail.com** or call the Parish Office, Tel. 713 695-0631.

Follow St. Patrick's Youth Ministry on **Instagram - @stpat_ym** or **Twitter - @stpat_ym**

Middle School Youth Group

Students Grades: **6th - 8th**

Contact Roni Lerma for information: 713-269-2160



© J. S. Paluch Co., Inc.

Reunion cada **Lunes de 8 a 9 PM**, en "Walker House", 4810 Gano St.

MASSES/MISAS: Sunday/Domingo: 7:30 AM, 12:30 PM (Spanish/Español)
9:00 AM, 10:30 AM (English/Ingles)
Tuesday - Friday / Martes - Viernes: 8:30 AM (English/Ingles)
Miercoles / Wednesday: 6:30 PM (Español)
Saturday/Sabado: 5:30 PM (English/Ingles)

Faith Formation Classes are offered for grades Pre-4 through 12th grade. **Registration Monday - Friday, from 9 am to 4 pm, in the Parish Office.**

Classes begin October 1, 2017

There are deadlines for the Communion, Confirmation and Children's Catechumenate Programs. For more information, please call the **Faith Formation Office, 713-697-4325, Monday - Friday, 9 am to 4 pm.**

Clases de Formacion en la Fe son ofrecidos para los grados Pre-K4 al 12. **Matriculacion Lunes a Viernes desde las 9 am hasta las 4 pm, en la Oficina Parroquial. Clases empiezan el 1 de Octubre, 2017.**

Hay fechas de limite para registrar estudiantes para las Clases de Primera Comunión, Confirmación y la Programa de Catecúmenos de Niños. Para más información, favor de llamar a la Oficina **713-697-4325, Lunes a Viernes entre las 9 am y las 4 pm.**

Rite Of Christian Initiation for Adults (R.C.I.A.):

The process for Adults who wish to convert to the Catholic Faith. The Process is ongoing. You may join any time during the year. If you are interested in looking into the Catholic faith or want to receive the sacraments of initiation: Baptism, Confirmation, Eucharist; please call the Faith Formation Office for more information and to register (713) 697-4325 or jacipolla@sbcglobal.net

Rito de Iniciación para Adultos (R.I.C.A.): El proceso para Adultos para hacerse Catolicos o para recibir los Sacramentos de iniciación: Bautismo, Comunión, y Confirmación. Para más información llame Tel. 713-6974325.

NUEVOS PARROQUIANOS: Pasen por la Oficina de la Parroquia para registrarse. La Oficina esta abierta Lunes a Viernes desde las 9 AM hasta las 6 PM., y esta localizada en 4905 Cochran Street

NEW PARISHIONERS: Come by the Parish Office to Register. The Parish Office is open Monday - Friday from 9 AM to 6 PM and is located at 4905 Cochran Street

DEADLINE FOR BULLETIN ANNOUNCEMENTS:

Announcements must be submitted in writing by **Monday, noon** prior to the Sunday in which the announcement is to appear. The person submitting the announcement must include their name & phone number. Please e-mail announcements to:

Maria@stpatrickcc.org

Announcements will appear upon approval of the Pastor and space permitting.

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Tuesdays / Martes 6:30 - 7:30 PM;
Saturdays / Sabados 4:00 - 5:00 PM;
or by appointment / o por cita.

Baptisms: Registered parishioners who wish to have their infants baptized in this parish should come to the Parish Office during the business hours for more information.

Bautismos: Parroquianos que estan registrados en esta iglesia y que desean bautizar a sus bebes deben de pasar a la Oficina dentro las horas de Oficina para más información.

Marriages: Couples of the Parish should announce to the Priest their intentions to marry. This should be done at least six months prior to the tentative wedding date. Contact the Parish Office to make an appointment with Fr. Tom Tel. 713 695-0631 or **thwx@stpatrickcc.org**.

Matrimonios: Parejas de la Parroquia deben de avisarle al Parroco de sus intenciones para casarse. Esto se debe de hacer a lo menos seis meses antes de la fecha pendiente de la boda. Comuníquese con la Oficina de la Parroquia para hacer una cita con el Padre Tom.

Eucharist for the Sick: Parishioners, ill or shut-in and unable to attend Mass are asked to call the Office. Fr. Tom would like to visit you. A Eucharistic Minister will then bring you communion on a weekly basis.

Eucaristía para los Enfermos: Le pedimos a los Parroquianos enfermos o que no pueden asistir a la Misa que llamen a la Oficina. El Padre Tom le gustaria visitar contigo. Despues de la visita uno de los Ministros de la Eucaristía le puede trae la Comunión cada semana.

Anointing of the Sick: Call the Office if you are ill and want to receive the Sacrament of the Sick. If you are admitted to the Hospital, ask for the Catholic Chaplain.

Uncion de los Enfermos: Llame a la Oficina cuando estas enfermo y deseas recibir el Sacramento de los Enfermos. Si estas admitido al Hospital pide al Capillan Catolico